

Kuvien vienti Helsingin kulttuurikeskuksen aineistopankkiin

Voit käyttää aineistopankkia [Flash](#)-ohjelmalla. (Linkki sivulle, jolta ohjelman voi ladata)
Aineistopankin osoite: <http://pressi.kulttuuri.hel.fi/> . Saat tunnukset sähköpostitse.

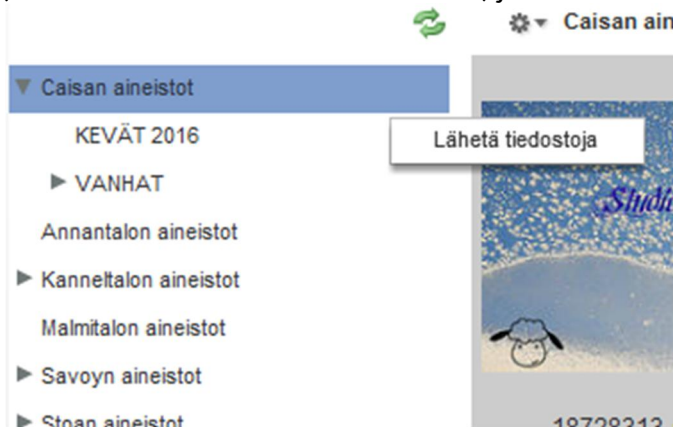
OHJE:

Kun olet kirjautunut:

1. Klikkaa "Kuvatiedostot sisään"

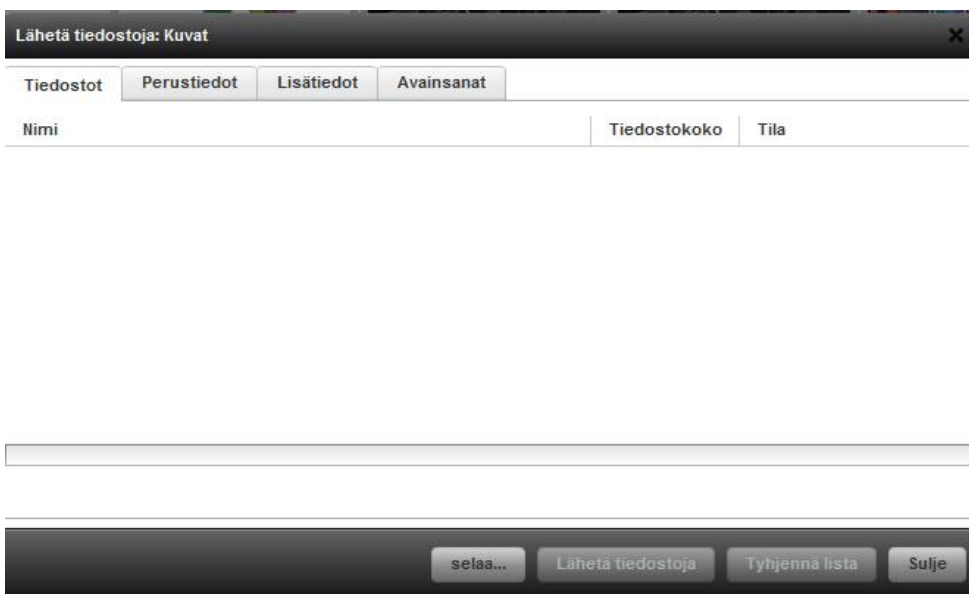


2. Vie hiiri "Caisan aineistot" -sanojen päälle. Alue muuttuu aktivoituna siniseksi. Paina ratastyökälua (mutteri sinisen alueen oikeassa laidassa) ja valitse "Lähetä tiedostoja"

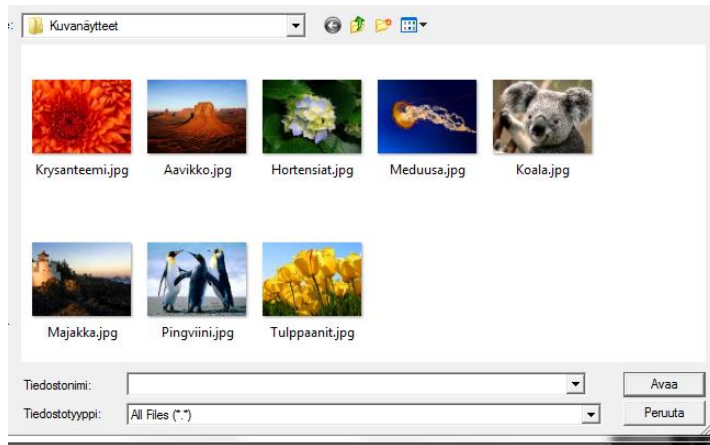


- 3.

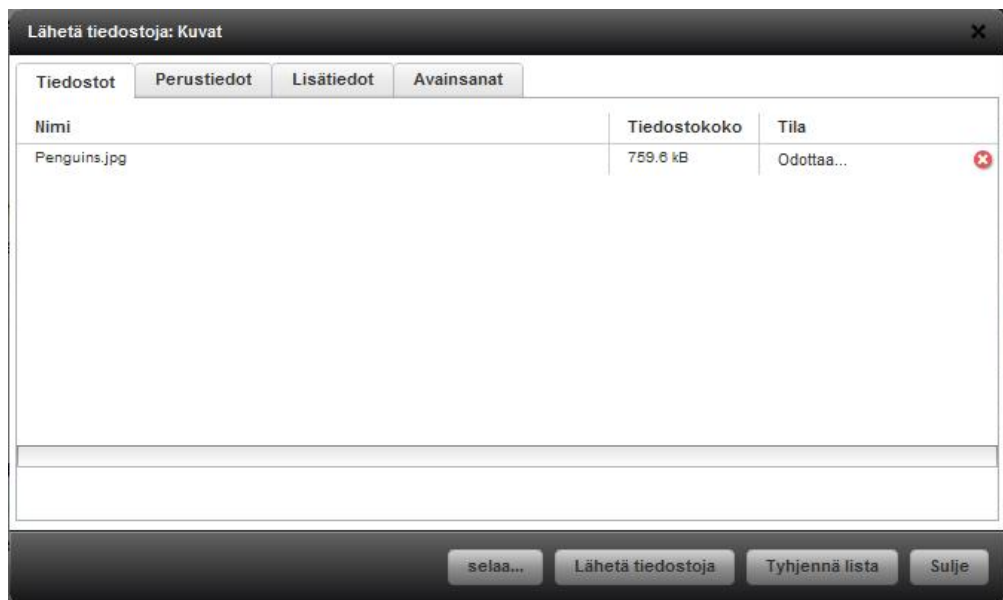
4. Kuvaruudulle tulee näkyviin ponnahdusikkuna. Paina ikkunasta "Selaa" ja etsi kuva koneeltasi



5. Valitse tiedosto, jonka haluat lähettää ja paina "Avaa"-näppäintä.



6. Valitsemasi tiedosto tulee listalle. Kun olet lisännyt tarvittavat tiedostot paina "Lähetä tiedostoja".



7. Lähetä viesti [caisa.tiedotus\(at\)hel.fi](mailto:caisa.tiedotus(at)hel.fi) osoitteeseen, jossa ilmoitat vieneesi kuvan/kuvia aineistopankkiin.

Uploading images to the data bank of Helsinki City Cultural Office

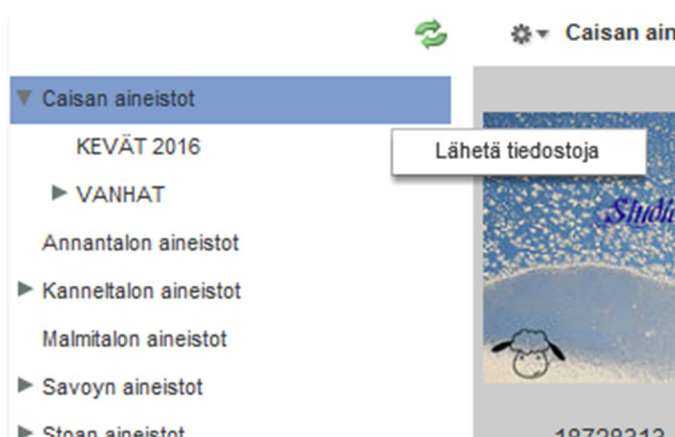
You can use the data bank with [Flash](#) software. (The link to the page where you can download the program)
Material bank's address is: <http://pressi.kulttuuri.hel.fi/>. You will receive login ja password information by e-mail.

INSTRUCTIONS:

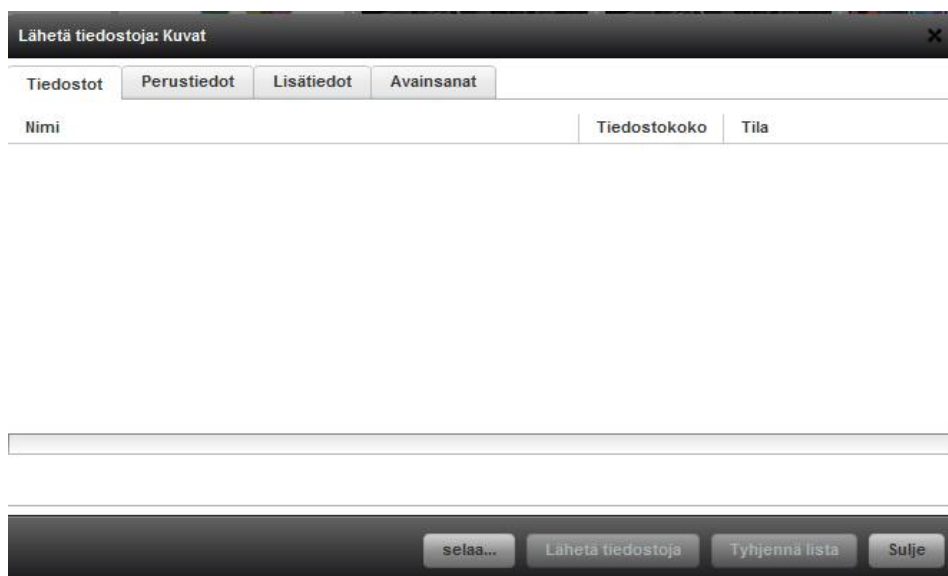
1. Click on "Kuvatiedostot sisään"



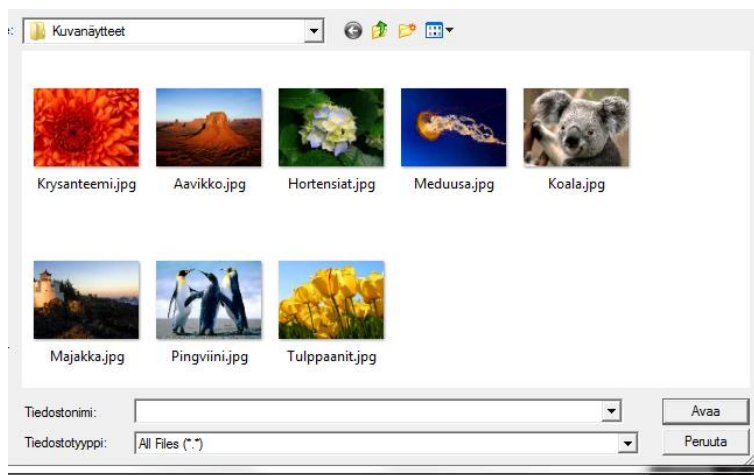
2. Choose "Caisan aineistot". When the area is activated it turns blue. Click on settings icon (the cogwheel symbol) on the blue block with the left button of the mouse. Choose and click "Lähetä tiedostoja".



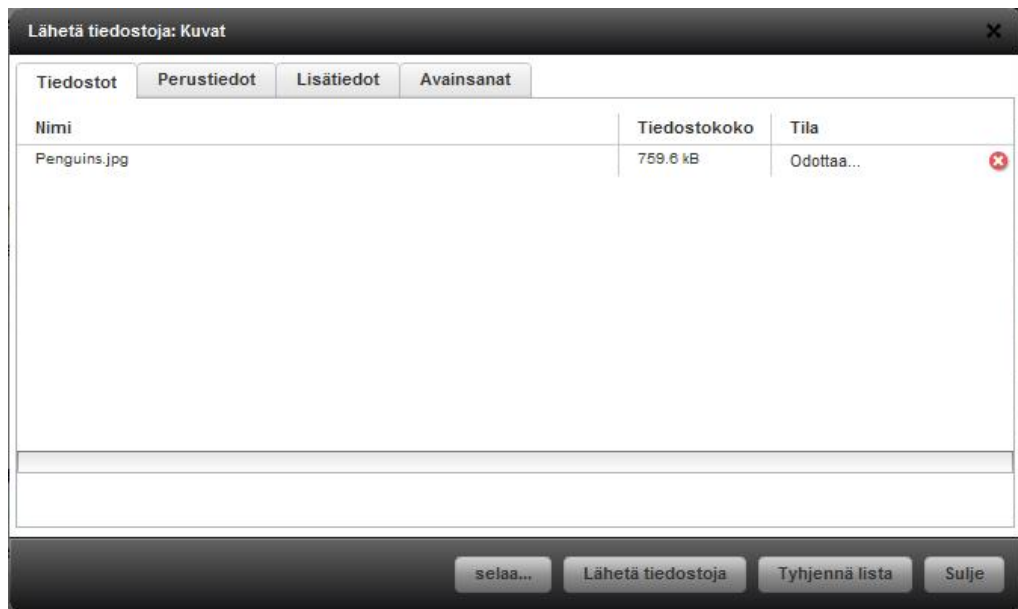
3. From the Pop-up window, click "Selaa" and locate the image you want to send from your computer.



4. Choose the image and click "Avaa" "Open" button to add the file.



5. The chosen file will appear in the list. Click "Lähetä tiedostoja".



6. When the image is uploaded to the data bank, log out. Send a message to caisa.tiedotus (at) hel.fi informing that image / images are in the data bank.

Skicka bildfiler till Helsingfors kulturcentrals materialbank

Du behöver Flash Player för att kunna använda materialbanken. (Ladda ner [Flash](#))

Materialbankens adress: <http://pressi.kulttuuri.hel.fi/>.

Beställ lösenord per e-post.

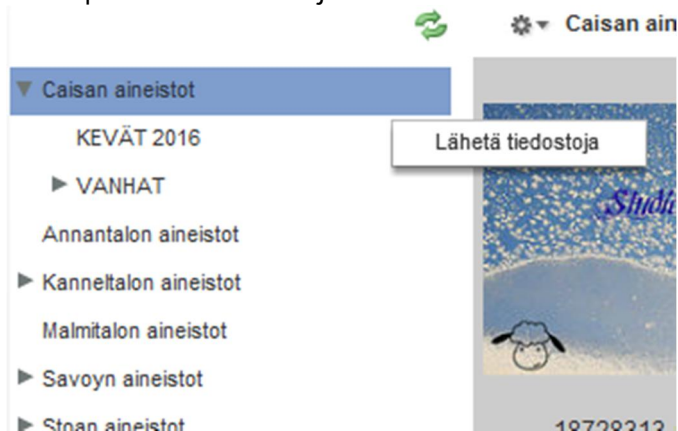
GÖR SÅ HÄR:

När du är inloggad:

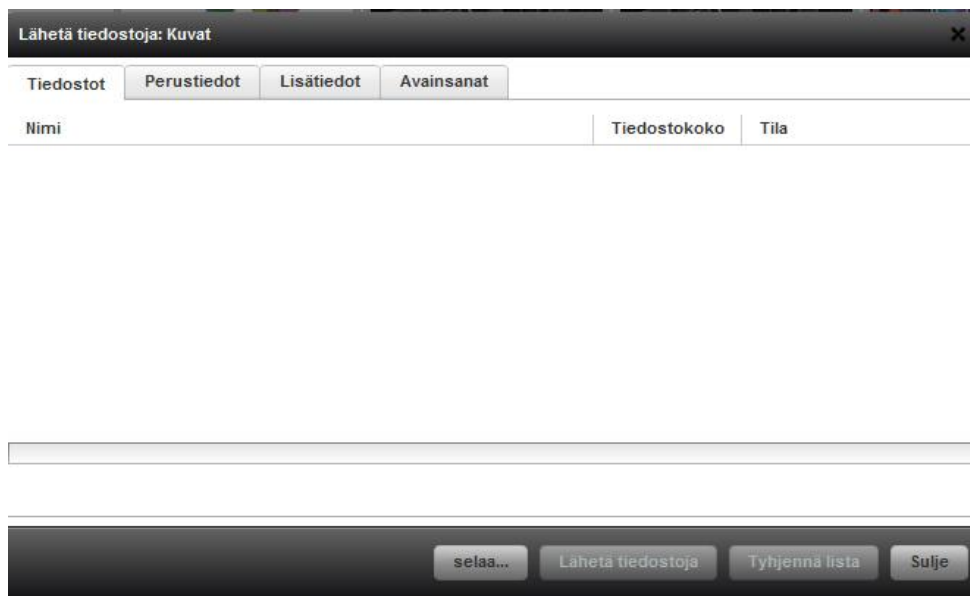
1. Klicka på "Kuvatiedostot sisään".



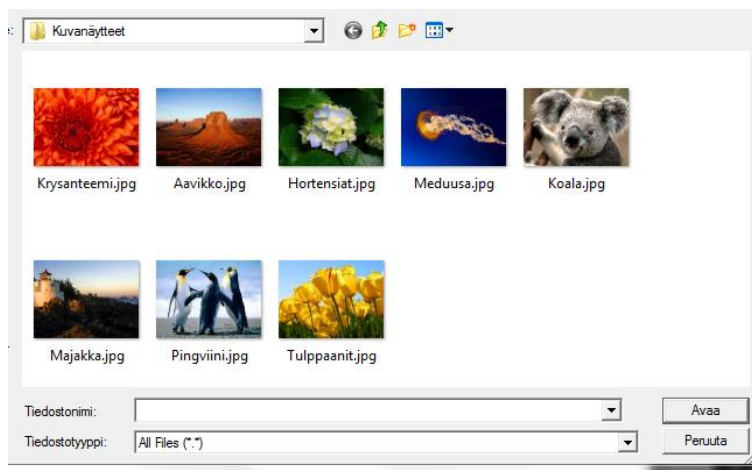
2. Välj "Caisan aineistot". Aktiverad fil blir blå. Klicka på den kugghjul-ikonen på den blåa spalten och klicka sedan på "Lähetä tiedostoja".



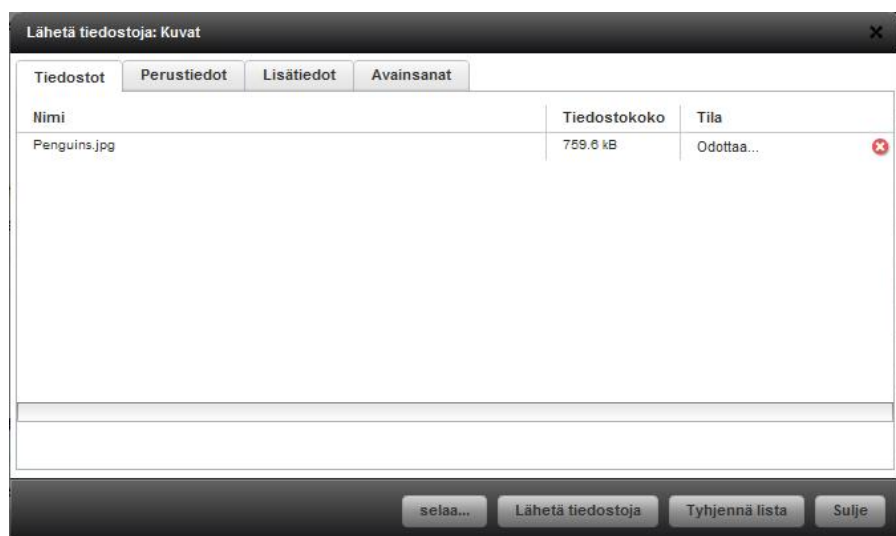
3. Tryck på "Selaa" i popup-fönstret och sök bilden på din dator.



4. Markera önskad fil och tryck på knappen "Avaa".



5. Den fil du valt läggs till listan. När du har lagt till alla filer som ska skickas trycker du på "Lähetä tiedostoja".



6. E-posta ett meddelande till caisa.tiedotus@hel.fi om att du har skickat bilden/bilderna till materialbanken.